

## Протокол № 55

заседания диссертационного совета  
Д 212.038.16 по защите диссертации  
Соловьевой Евгении Анатольевны  
от 16 марта 2020 г.

Состав диссертационного совета – 22 человека.

Присутствовали – 16 человек (в том числе по специальности диссертации – 6 человек):

д.филол.н. Фененко Н.А., д.филол.н. Гришаева Л.И., д.филол.н. Воеводская О.М., д.филол.н. Алексеева Е.А., д.филол.н. Бабушкин А.П., д.филол.н. Величкова Л.В., д.филол.н. Воркачев С.Г., д.филол.н. Кретов А.А., д.филол.н. Лаенко Л.В., д.филол.н. Полянчук О.Б., д.филол.н. Скуратов И.В., д.филол.н. Сребрянская Н.А., д.филол.н. Стернин И.А., д.филол.н. Стернина М.А., д.филол.н. Топорова В.М., д.филол.н. Шилихина К.М.

Отсутствовали – 6 человек (явочный лист прилагается).

Председательствующий: председатель диссертационного совета д.филол.н., доцент Фененко Наталья Александровна.

СЛУШАЛИ: защиту кандидатской диссертации Соловьевой Евгении Анатольевны «Метафора во французском военном дискурсе: когнитивный и диахронический аспекты» по специальности 10.02.05 – романские языки.

### Официальные оппоненты по диссертации:

**Фёдоров Валерий Аркадьевич**, доктор филологических наук, доцент, заведующий кафедрой иностранных языков и технологии перевода федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Воронежский государственный технический университет»;

**Червоный Александр Михайлович**, доктор филологических наук, доцент, заведующий кафедрой немецкого и французского языков Таганрогского института имени А.П. Чехова (филиал) федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Ростовский государственный экономический университет (РИНХ)».

### Ведущая организация:

федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Волгоградский государственный социально-педагогический университет».

Вопросы задали: Лаенко Л.В., Воркачев С.Г., Полянчук О.Б., Скуратов И.В., Стернин И.А., Фененко Н.А.

В дискуссии приняли участие: Скуратов И.В., Алексеева Е.А.,  
Фененко Н.А.

**ПОСТАНОВИЛИ:**

1) На основании результатов тайного голосования присудить Соловьевой Евгении Анатольевне ученую степень кандидата филологических наук.

Результаты голосования: за – 16, против – нет, недействительных бюллетеней – нет (Протокол счетной комиссии прилагается).

2) Принять заключение диссертационного совета по кандидатской диссертации Соловьевой Евгении Анатольевны. Стенограмма и заключение диссертационного совета прилагаются.

Председатель

диссертационного совета

Фененко Наталья Александровна

Ученый секретарь

диссертационного совета

Воеводская Оксана Михайловна

16 марта 2020 г.





ЗАКЛЮЧЕНИЕ ДИССЕРТАЦИОННОГО СОВЕТА Д 212.038.16,  
СОЗДАННОГО НА БАЗЕ ФЕДЕРАЛЬНОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО  
БЮДЖЕТНОГО ОБРАЗОВАТЕЛЬНОГО УЧРЕЖДЕНИЯ ВЫСШЕГО  
ОБРАЗОВАНИЯ «ВОРОНЕЖСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ  
УНИВЕРСИТЕТ» МИНОБРНАУКИ РОССИИ, ПО ДИССЕРТАЦИИ НА  
СОИСКАНИЕ УЧЕНОЙ СТЕПЕНИ КАНДИДАТА НАУК

аттестационное дело № \_\_\_\_\_

решение диссертационного совета от 16 марта 2020 г., протокол №55

О присуждении Соловьевой Евгении Анатольевне, гражданке Российской Федерации, ученой степени кандидата филологических наук.

Диссертация «Метафора во французском военном дискурсе: когнитивный и диахронический аспекты» по специальности 10.02.05 – романские языки принята к защите 23 декабря 2019 года (протокол заседания №51) диссертационным советом Д 212.038.16, созданном на базе федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Воронежский государственный университет» Минобрнауки России, 394018, г. Воронеж, Университетская пл., 1, приказ Минобрнауки России от 11.04.2012 г. № 105/нк.

Соискатель Соловьева Евгения Анатольевна, 1974 года рождения, работает в должности преподавателя кафедры романской филологии Института филологии, журналистики и межкультурной коммуникации федерального государственного автономного образовательного учреждения высшего образования «Южный федеральный университет» Минобрнауки России.

В 2015 году окончила федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования «Южный федеральный университет».

В 2018 году окончила очную аспирантуру по направлению подготовки 45.06.01 «Языкознание и литературоведение» в федеральном

государственном образовательном учреждении высшего образования «Южный федеральный университет».

Диссертация выполнена на кафедре романской филологии федерального государственного образовательного учреждения высшего образования «Южный федеральный университет» Минобрнауки России.

Научный руководитель – доктор филологических наук, доцент Кравцов Сергей Михайлович, федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования «Южный федеральный университет», Институт филологии, журналистики и межкультурной коммуникации, кафедра романской филологии, профессор.

Официальные оппоненты:

Фёдоров Валерий Аркадьевич, доктор филологических наук, доцент федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Воронежский государственный технический университет», кафедра иностранных языков и технологии перевода, заведующий;

Червоный Александр Михайлович, доктор филологических наук, доцент федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Ростовский государственный экономический университет (РИНХ)», Таганрогский институт имени А.П. Чехова (филиал), кафедра немецкого и французского языков, заведующий,

дали положительные отзывы на диссертацию.

Ведущая организация – федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Волгоградский государственный социально-педагогический университет» (г. Волгоград) – в своем положительном отзыве, подписанном Гулиновым Дмитрием Юрьевичем, доктором филологических наук, профессором, заведующим кафедрой романской филологии, указала, что диссертация дополняет научные данные о структуре и эволюции словарного состава французского языка, является значимой для романского языкознания в целом, и отметила



актуальность, научную новизну, теоретическую и практическую значимость работы, личный вклад автора в реализацию диссертационного проекта, полное соответствие диссертации паспорту номенклатурной специальности 10.02.05 – романские языки, а также, что соискатель заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.05 – романские языки.

Соискатель имеет всего 15 опубликованных работ, в том числе по теме диссертации опубликовано 14 работ, в рецензируемых научных изданиях опубликовано 10 работ. Одна опубликована в издании, входящем в международную систему цитирования Web of Science Core Collection (ESCI). В публикациях исследуются метафорические номинации, их функционирование в современном французском военном дискурсе, как институциональном, так и неинституциональном. Авторский вклад составляет 83,35 %. Общий объем публикаций – 7,78 печатных листов.

Наиболее значительные работы:

1. Соловьева Е.А. Метафора как средство реализации юмора в субстандартной военной лексике (на материале французского языка) / Е.А. Соловьева // Известия Южного федерального университета. Филологические науки. №3. – 2017. – С.121-127.

2. Соловьева Е.А. Аргументативные стратегии современного французского военного дискурса / Е.А. Соловьева // Вестник Волгоградского государственного университета. Серия 2. Языкознание. – 2018. – Т. 17. – № 2. – С. 97–106 (*Web of Science (ESCI)*).

3. Соловьева Е.А. Эмоционально-оценочная функция метафоры в речи французских военнослужащих в период Первой мировой войны / Е.А. Соловьева // Известия Саратовского университета. Новая серия. Серия Филология. Журналистика. – 2019. – Т. 19. – Вып. 1. – С.7-10.

На диссертацию и автореферат поступили отзывы:

1) Алфёрова А.В. – доктора филологических наук, профессора, профессора кафедры французской филологии и межкультурной коммуникации федерального

государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Пятигорский государственный университет»;

2) Василенко А.П. – доктора филологических наук, доцента, профессора кафедры французского языка института русской и романо-германской филологии федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Брянский государственный университет имени академика И.Г. Петровского»;

3) Грушевской Т.М. – доктора филологических наук, профессора, заведующего кафедрой французской филологии федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Кубанский государственный университет»;

4) Моисеевой С.А. – доктора филологических наук, профессора, профессора кафедры немецкого и французского языков факультета иностранных языков федерального государственного образовательного учреждения высшего образования «Белгородский государственный национальный исследовательский университет»;

5) Палагиной О.И. – кандидата филологических наук, доцента, заведующего кафедрой французского языка и иностранных языков для неязыковых профилей факультета иностранных языков федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Воронежский государственный педагогический университет».

Все отзывы на автореферат положительные. Авторы отзывов отметили актуальность, научную новизну, теоретическую и практическую ценность исследования, значительный объем апробации полученных автором результатов в рецензируемых научных изданиях. В отзывах содержатся вопросы, носящие уточняющий или рекомендательный характер.

Выбор официальных оппонентов и ведущей организации обосновывается их компетентностью в лингвистической отрасли науки по специальности 10.02.05 – романские языки, что подтверждается представленными публикациями.



Диссертационный совет отмечает, что на основании выполненных соискателем исследований:

установлена концептуальная структура французской военной сферы; выявлены парадигмы концептов-мишеней («Концепт «Военнослужащий», концепт «Военная реальия», концепт «Противник») и концептов-источников («Тело человека», «Одушевлённое существо», «Ощущения», «Реалии быта и привычного мира», «Невоенные профессии и занятия», «Пространственное положение, статус», «Религия, мифология, история», «Инженерно-технические сооружения» и др.) в процессе метафорической номинации в институциональном и неинституциональном французском военном дискурсе;

определено, что метафорические номинации в современном институциональном и неинституциональном французском военном дискурсе образуются на основе как антропоцентрической, так и неантропоцентрической метафоры;

установлено, что наиболее продуктивными в современном французском военном дискурсе являются метафорические номинации, связанные со сферой-источником «Реалии быта и привычного мира»;

доказано, что метафоры французского институционального военного дискурса характеризуются семантической устойчивостью по сравнению с метафорами военного дискурса неинституционального типа;

предложены аргументированные решения, связанные с идентификацией и классификацией функций, реализующихся метафорой в современном институциональном и неинституциональном французском военном дискурсе: номинативной, когнитивной, коммуникативной, дидактической, конспиративной, функцией экономии речи, эмоционально-оценочной, юридической, камуфлирующей, обобщающей, ритуальной;

разработан диахронический подход к исследованию метафоры во французском военном дискурсе неинституционального типа.

Теоретическая значимость диссертационного исследования обоснована тем, что

исследование метафоры как лексической единицы вносит вклад в углубление знаний о типах лексических единиц, структуре словарного состава французского языка;

изучение генезиса метафоры во французском военном дискурсе способствует исследованию проблемы развития и пополнения словарного состава языка;

анализ взаимной обусловленности концептов-источников и концептов-мишеней, имеющих отношение к французской военной сфере, стимулирует расширение представлений о взаимосвязи лексики и внеязыковой действительности;

изучение функций метафоры во французском военном дискурсе служит развитию такой области исследования, как функционирование лексических единиц;

анализ институционального и неинституционального типов французского военного дискурса вносит вклад в изучение особенностей стилистического воздействия экспрессивных средств языка;

изучение метафоры во французском военном дискурсе в диахроническом аспекте способствует более глубокому исследованию развития французского языка в целом, а также лучшему пониманию его современного состояния.

Значение полученных соискателем результатов исследования для практики состоит в том, что

исследованы метафорические номинации реалий военной сферы, которые могут найти свое практическое применение в процессе изучения метафорических единиц, характеризующих другие сферы человеческой деятельности;



выявлены и классифицированы функции метафоры во французском военном дискурсе, знание которых может быть полезно при исследовании функционирования метафоры в других дискурсах;

разработан подход к диахроническому исследованию метафоры в неинституциональном французском военном дискурсе, который может быть применен в процессе исследования эволюции метафоры в институциональном французском военном дискурсе, а также в обоих типах дискурса в рамках других романских языков.

Оценка достоверности результатов исследования выявила:

исследование проведено на обширном эмпирическом материале, который включает 1925 метафорических лексических единиц, извлеченных из французских военных документов и французской специализированной военной литературы, произведений мемуарно-документального характера, обладающих высокой степенью фактологической достоверности, документальных материалов, размещённых на интернет-сайте Министерства обороны Франции, интернет-сайте Института стратегических исследований Военной академии Франции, а также из специализированных словарей начала XX и XXI веков;

теория построена с опорой на значительное число научных источников, в том числе российских и зарубежных.

Личный вклад соискателя состоит в

выборе темы, постановке исследовательских задач, формулировании гипотезы, основных положений и выводов;

непосредственном участии соискателя в подборке эмпирического материала, на базе которого проводилось исследование, его обработке и анализе;

включенном участии во всех этапах процесса исследования;

личном участии в апробации результатов исследования;

подготовке 14 публикаций, содержащих результаты проведенного им исследования;

апробации результатов исследования на всероссийских и международных научных конференциях.

Диссертация Соловьевой Евгении Анатольевны, представленная на соискание ученой степени кандидата филологических наук, является научно-квалификационной работой, в которой содержится самостоятельное решение актуальной научной проблемы – исследования метафоры как средства, способствующего формированию французского военного дискурса, с точки зрения ее когнитивного потенциала, а также ее эволюции, что имеет значение для развития романского языкознания.

В диссертации Соловьевой Евгении Анатольевны соблюдены установленные Положением о присуждении ученых степеней критерии, которым должна отвечать диссертация на соискание ученой степени кандидата наук.

В диссертации Соловьевой Евгении Анатольевны отсутствуют недостоверные сведения об опубликованных соискателем работах, в которых изложены основные научные результаты диссертации.

На заседании 16 марта 2020 года диссертационный совет принял решение присудить Соловьевой Евгении Анатольевне ученую степень кандидата наук по специальности 10.02.05 – романские языки.

При проведении тайного голосования диссертационный совет в количестве 16 человек, из них 6 докторов наук по научной специальности рассматриваемой диссертации, участвовавших в заседании, из 22 человек, входящих в состав совета, проголосовали: за – 16, против – нет, недействительных бюллетеней – нет.

Председатель

диссертационного совета

Ученый секретарь

диссертационного совета

16 марта 2020 года



*Фененко*  
Фененко Наталья Александровна

*Воевудская*  
Воевудская Оксана Михайловна